

**Rathaus, Webergäble 2**

Telefon 07663 / 9331-0
Fax 07663 / 9331-30
E-Mail gemeinde@bahlingen.de
Internet www.bahlingen.de

Sprechzeiten

Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
Donnerstag 16 bis 18.30 Uhr

Bürgerbüro mit Postagentur und Tourismus-Büro, Hauptstraße 23

Telefon 07663 / 9331-50, Fax 9331-60
Montag-Freitag 8.30-12.30, Samstag 9-12 Uhr
Montag, Dienstag und Freitag 15-17 Uhr
Donnerstag 15-18.30 Uhr
Mittwochmittag geschlossen

Friedhofsordner

Herr Kaufmann, Tel. 0171 / 7410338

Wassermeister

Herr Sommer, Tel. 0160 / 96468724

Silberbergschule, Webergäble 7

Telefon: 07663 / 94740
E-Mail: poststelle@sbs-bahlingen.schule.bwl.de
Internet: www.sbs-bahlingen.de

Kindergarten Webergäble, Webergäble 3

Telefon: 07663 / 5747

Kindergarten Mühlenmatten, Mühlenmatten 1 - 3

Telefon 07663 / 99597

Notrufnummern

Retungsleitstelle 07641 / 8980

(Feuerwehr und Rettungsdienst)

EnBW RegionalAG Rheinhausen

0800 / 3629477

Notruf-Fax für schwerhörige, ertaubte,

gehörlose und sprachgeschädigte Menschen

Fax 07641 / 460177

Drogenberatungsstelle: EMMA

Jugend- und Drogenberatung Edingen

Tel. 07642 / 926886

DAS RATHAUS INFORMIERT

Erhöhung der Elternbeiträge für die Kinderbetreuung zum 1.9.2011 Nähere Erläuterungen zur deutlichen Anhebung der Beiträge für die Kleinkindbetreuung

Für die Gemeinde Bahlingen am Kaiserstuhl ist seit Jahren klar, dass die qualitativ hochstehende Kinderbetreuung eine der wichtigsten sozialen Leistungen der Gemeinde ist, deren Bedeutung in den kommenden Jahren noch deutlich zunehmen wird. Aus diesem Grund bietet die Gemeinde in ihren beiden Gemeindekindergärten ein breites Spektrum an Betreuungsformen an, die sehr gut angenommen werden. In insgesamt 6 Gruppen für Kinder über 3 Jahren (U3-Betreuung) stehen 151 Betreuungsplätze zur Verfügung. Für die Kleinkinder unter 3 Jahren (U3-Betreuung) stehen in 3 Gruppen 32 Plätze zur Verfügung. Um dieses Angebot zu realisieren entstehen im Haushaltsjahr 2011 Gesamtkosten von 1.107.100 EUR, das sind 277,54 EUR pro Einwohner und Jahr. Vergleicht man die Ausgaben für die Kinderbetreuung mit den Gesamtausgaben des Verwaltungshaushaltes in Höhe von 7.832.000 EUR sieht man, dass diese den stattlichen Anteil von 14,1% ausmachen. Finanziert werden die Ausgaben bisher durch Landeszuschüsse in Höhe von 254.000 EUR (22,94%), durch Elternbeiträge in Höhe von 152.000 EUR (13,73%) und allgemeine Finanzmittel der Gemeinde Bahlingen in Höhe von 701.100 EUR (63,33%).

Der Gemeinderat hat sich in seiner Sitzung am 18. Juli 2011 dazu entschieden, auch die Gebühren für die Kleinkindbetreuung künftig anhand der gemeinsamen Empfehlung der kommunalen Spitzenverbände und der Landeskirchen festzusetzen. Diesen Schritt hatte man bei den Gebühren für die U3-Betreuung bereits zum Kindergartenjahr 2009/2010 vollzogen. Damals hatte man davon abgesehen auch die Gebühren für die U3-Betreuung anzupassen, weil die Kleinkindbetreuung zu dieser Zeit erst aus den normalen Kindergartengruppen in eigene Gruppen überführt wurde und eine deutliche Gebührenerhöhung nicht angezeigt gehalten wurde. Inzwischen bieten unsere Kindergärten die Kleinkindbetreuung als eigenständige, qualitativ hochwertige Betreuungsform an, so dass die Anpassung der Gebühren ab dem Kindergartenjahr 2011/2012 gerechtfertigt ist.

Dem Gemeinderat und der Gemeindeverwaltung ist bewusst, dass die Umstellung der Elternbeiträge im Einzelfall eine deutliche Erhöhung gegenüber der bisherigen Situation (100 EUR bzw. 125 EUR) darstellt. Wir sind uns aber sicher, dass die qualitativ gute Betreuung in unseren Einrichtungen die vorgenommene Erhöhung vollauf rechtfertigt. Diese Erhöhung ergibt für die Gemeinde jährliche Mehreinnahmen von ca. 19.000 EUR (U3: 16.000 EUR, U3: 3.000 EUR).

Neben der Anhebung der Elternbeiträge wurde in der Sitzung am 18. Juli auch beschlossen, für die Betreuung der Kleinkinder eine weitere Erzieherstelle mit 50% Beschäftigungsumfang und eine Stelle für eine hauswirtschaftliche Hilfskraft zur Verfügung zu stellen. Dadurch wird die Betreuungsqualität vor allem für die Kinder zwischen dem 1. und 2. Lebensjahr nochmals verbessert. Für die dadurch entstehenden Mehrkosten von 23.000 EUR im Jahr reichen die Mehreinnahmen von 16.000 EUR bei Weitem nicht aus.

Rückblickend wäre es sicher sinnvoll gewesen, die betroffenen Eltern der Kleinkindgruppen von Verwaltungsseite aus vor der Entscheidung im Gemeinderat direkt zu informieren, wie es auch vor der Beitragsumstellung im Kindergartenbereich im Jahr 2009 erfolgt ist. Dies werden wir in ähnlich gelagerten Fällen zukünftig sorgfältiger behandeln. Insofern muss ich meine Stellungnahme im Artikel „Unmut über radikale Erhöhung“ im Kaiserstühler Wochenbericht der vergangenen Woche korrigieren. Dort konnte man den Eindruck gewinnen, dass die Elternbeiräte der Kleinkindgruppen für die Information der Eltern zuständig seien und diese dies versäumt hätten. Für diese missverständliche Aussage entschuldige ich mich bei den betreffenden Personen und bedanke mich gleichzeitig für die kooperative Zusammenarbeit mit den Elternbeiräten im Sinne unserer Kinder.

Abschließend bedanke ich mich bei unseren Erzieherinnen und unserem Erzieher für die gute Arbeit, die sie bei der Betreuung und pädagogischen Begleitung unserer Kinder leisten. Sie sind die Garanten dafür, dass die Gemeinde Bahlingen weiterhin sehr gute und flexible Betreuungsangebote für unsere Kinder bieten kann.

Harald Lotis, Bürgermeister

Teilnahme unserer französischen Partnergemeinden am Hoselipsfest 2011

Suche nach Übernachtungsmöglichkeiten

Unsere französischen Partnergemeinden Bischwyr, Holtzwyr, Riedwyr und Wickerschwyr werden auch im Jahr 2011 wieder am Hoselipsfest teilnehmen, in dessen Rahmen wir das 15jährige Jubiläum unserer Partnerschaft begehen. Unsere Partnergemeinden präsentieren sich im Hof des Anwesens Kapellenstraße 18, den Familie Meier nach der gelungen Sanierung des Gebäudes wieder zur Verfügung stellt. Dafür gilt den neuen Eigentümern unser Dank.

Damit die Vertreter unserer Partnergemeinden das Hoselipsfest richtig genießen und erleben können, suchen wir noch einige Übernachtungsmöglichkeiten. Sollten Sie die Möglichkeit haben, einen unserer französischen Freunde während des Hoselipsfestes als Gast aufzunehmen, melden Sie sich bitte auf dem Rathaus unter Tel. 9331-12.

Es wäre schön, wenn wir vielen unserer Gäste aus dem Elsass eine Übernachtungsmöglichkeit bieten könnten.

Für das Partnerschaftskomitee

Harald Lotis, Bürgermeister

Gutachterausschuss der Gemeinde Bahlingen

Der Gutachterausschuss der Gemeinde Bahlingen hat die Bodenrichtwerte am 21.7.2011 gemäß §196 BauGB zum 31.12.2010 ermittelt. Die Richtwerte sind an der Anschlagtafel am Rathaus veröffentlicht.

1250-Jahr-Feier:

Wer hat alte Gerätschaften, Werkzeuge und traditionelle Kleidung?

Die Vorbereitungen zur 1250-Jahr-Feier im nächsten Jahr sind bereits angefallen. Bei einem Festwochenende im Juni/Juli wollen die mitwirkenden Vereine den Gästen einen Einblick in Handwerk, Tradition und Leben der Vergangenheit geben.

So sollen u.a. altes Handwerk und Weinbau präsentiert werden. Auch die Idee, einen Hochzeitszug, wie er früher stattfand, darzustellen und durch die Straßen ziehen zu lassen, fand bei einer Besprechung großen Anklang. Dabei sind die Organisatoren nun aber auf die Unterstützung der Bahlinger Bürgerinnen und Bürger angewiesen.

Haben Sie alte Gerätschaften aus Weinbau und Landwirtschaft, alte Werkzeuge, traditionelle Kleidung - sowohl für die Darstellung des Winzerbereichs als auch für den Hochzeitszug? Die Organisatoren wären Ihnen sehr dankbar, wenn Sie diese für das Festwochenende leihweise zur Verfügung stellen würden!

Melden Sie sich bitte im Rathaus bei Frau Sommer (Telefon 9331-12), wenn Sie uns Kleidung oder Gerätschaften zur Verfügung stellen können und wollen.

Ferenspielaktion der Gemeinde

Die Termine der diesjährigen Ferenspielaktion sind:

am 15.08.2011 „Alles rund um den Ball“

Dauer: 14 Uhr bis 16 Uhr

Treffpunkt: 14 Uhr, Tennisplatz in Bahlingen

mitzubringen ist: Turnschuhe, Sportkleidung

am 18.08.2011 „Klettern“

Dauer: 14 Uhr bis 16:30 Uhr

Treffpunkt: 13:50 Uhr, Gymnastikhalle der Silberbergschule

mitzubringen ist: Turnschuhe, Sportkleidung

Die Teilnehmerzahl ist bei allen Aktionen begrenzt!!!

Anmeldung für die einzelnen Aktionen bitte unter 07663/9331-12

Genehmigung zur Veräußerung

Das Landratsamt - Landwirtschaftsamt EM - hat zu prüfen, ob ein aufstockungsbedürftiger Landwirt am Erwerb der nachfolgend genannten Flächen interessiert ist.

Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz (ASVG) ist über die Genehmigung zur Veräußerung des nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden: Gemarkung Riegel, Gewinn Mittlerer Häfler, Flurst.Nr. 8466 und 8467, zus. 1,8 ha Landwirtschaftsfläche

Aufstockungsbedürftige Landwirte können Ihr Interesse unter Angabe der Kaufpreisvorstellung dem Landratsamt-Landwirtschaftsamt, Schwarzwaldstr. 4, 79312 Emmendingen bis zum 19.8.2011 mitteilen. Eine gleichlautende Veröffentlichung ist im Aushangkasten des Rathauses ersichtlich.

Baggersee (Löhlensee) hier: Badegewässeruntersuchung

Die aktuelle mikrobiologische Untersuchung des Badegewässers durch das Gesundheitsamt vom 01. August 2011 hat keine Beanstandungen nach der Badegewässerverordnung aufgewiesen. Bitte beachten Sie die ausführlichen Hinweise im Aushangkasten am Zugang zum Baggersee.

Neue Infoblätter zu Kompost und Schrottabholung

Die Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen hat zwei neue Falblätter erstellt. Der „Kompostratgeber“ informiert über den Einsatz von Kompost im Garten mit Tipps zum richtigen Aufsetzen des Komposts. Das Falblatt „Schrottabholung“ erläutert, was bei der kostenlosen Schrottabholung mitgenommen wird und wo Schrott aller Art, auch Haushaltsgeräte, abgegeben werden kann. Die beiden Falblätter sind im Landratsamt an der Infotheke im Hauptgebäude und im „Haus am Festplatz“ sowie in den Rathäusern erhältlich.

SONSTIGE MITTEILUNGEN



■ Winzerfest Sasbach vom 19. bis 22. August

Zum 22. Mal findet das traditionelle Winzerfest wieder in den historischen Winzerhöfen in der Ortsmitte von Sasbach statt. Am Freitag um 19 Uhr wird das Fest mit einem Umzug von der Winzergenossenschaft zur Habsburgerstraße und anschließendem Passanztisch eröffnet. Für Freitag und Sasbach sind verschiedene Sonderbuslinien für 3,00 €/Person/Fahrt eingerichtet. Mehr Info unter www.sasbacher-winzlerfest.de

■ Meisterkurs für Friseure

An der Gewerbe Akademie Freiburg beginnt am 1. November ein Meister Vorbereitungskurs Teil I und II für Friseure. Hierzu findet am Dienstag, 13. September, 18 Uhr in der Gewerbe Akademie Freiburg ein Info-Abend statt. Im ersten Teil des Meisterkurses wird Fachpraxis vermittelt, im zweiten Teil geht es um die Fachtheorie. Im Fokus des Lehrplans stehen gestalterische Grundlagen, Fachtechnologie einschließlich Hautschutz, Unfall- und Arbeitsschutz sowie Salonmanagement, EDV, Hairstyling und Kalkulation. Der Meister Vorbereitungskurs sichert eine optimale Vorbereitung auf die jeweiligen Prüfungen im fachpraktischen und fachtheoretischen Teil. Voraussetzung für die Teilnahme ist eine abgeschlossene Berufsausbildung als Friseur/in.

Zusätzlich wird der erfolgreiche Abschluss von Teil drei der Meister Vorbereitung, wirtschaftliche und rechtliche Kenntnisse verlangt. Dieser Meisterkurs ist förderfähig nach dem Meister-BAföG. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie unter Telefon 0761 / 15250-0.

■ Hallenbad Freiamt wieder geöffnet

Ab Sonntag, 14. August, hat das Hallenbad im Kurhaus Freiamt wieder geöffnet. Ebenso ist auch die Sauna in Betrieb. Die Öffnungszeiten des Hallenbades Freiamt und weitere Informationen sind bei der Tourist-Information Freiamt erhältlich. Tel. 07645 / 91030 oder 91 03 91, Internet: www.freiamt.de

■ Geführte Wanderung in Freiamt

Am Dienstag, 16. August, findet eine geführte Abendwanderung unter dem Titel „Abendstimmung in Reichenbach“ mit Wanderführer Karl-Hermann Stegmann statt. Treffpunkt ist um 18 Uhr beim Gasthof „Freiamter Hof“ im Ortsteil Reichenbach. Gutes Schuhwerk und witterungsentsprechende Kleidung werden empfohlen.

Anmeldung erbeten bei der Tourist-Information Freiamt, Telefon: 07645 / 91030, Telefax 07645 / 91 03 99, e-mail: info@freiamt.de, Internet: www.freiamt.de

■ In Frankreich leben und arbeiten: Beratung am Weinfest in Sasbach

Die Informations- und Beratungsstelle INFOBEST Vogelgrun/Breisach berät am Freitag, 19. August, von 19 bis 21 Uhr auf dem Weinfest in Sasbach. Was müssen Grenzgänger - und solche, die es werden wollen - wissen über die Themen Arbeit, Wohnen, Rente, Steuern, Sozialversicherung und Familienleistungen im Nachbarland Frankreich?

Infobest berät und informiert als Erstanlaufstelle Privatpersonen, Unternehmen, Gebietskörperschaften und Vereine zu grenzüberschreitenden Fragen. Sie unterstützt bei der Kontaktaufnahme zu Behörden oder anderen Einrich-

**Wir machen Betriebsferien
vom 20. August bis einschl. 31. August 2011**
Friseursalon Richter
79353 Bahlingen · Bühnstraße 5

Informationen mit Format

**KAISERSTÜHLER
Wochenbericht**

...für manche
Dinge gibt es
keine Alternative.

tungen im sogenannten kleinen Grenzverkehr. Träger der Informations- und Beratungsstelle sind deutsche und französische Stellen gemeinsam, unter anderem auch der Landkreis Emmendingen. Das Büro der Beratungsstelle ist in der Villa Eschbach auf der Rheininsel bei Breisach eingerichtet und ist mit deutschen und französischen Mitarbeiterinnen besetzt. Weitere Informationen: Informations- und Beratungsstelle Vogelgrun/Breisach, Telefon: 07667/832-99 oder www.infobez.de

■ Anmeldungen für neuen Meisterkurs

Im September 2011 beginnt an den Gewerblichen und Hauswirtschaftlich-Sozialpflegerischen Schulen Emmendingen (GHSE) ein neuer Kurs, der auf die allgemeinen Hauptteile der Meisterprüfung vorbereitet (Buchführung, Rechts- und Sozialwesen, Berufs- und Arbeitspädagogik). Teilnehmen kann, wer eine abgeschlossene Ausbildung in einem der anerkannten gewerblichen Berufe hat und anschließende Berufstätigkeit in einem gewerblichen Beruf nachweist. Unterrichtet wird am maximal vier Abenden in der Woche (Montag bis Donnerstag), jeweils von 18 Uhr bis spätestens 21 Uhr. Die Schulfestferien sind unterrichtsfrei. Die Prüfung ist voraussichtlich im Juni 2012 an der Handwerkskammer Freiburg. Umfassende Informationen gibt es bei einem Informationsabend am 19. September um 18 Uhr in Raum 229 im GHSE-Schulzentrum. Anfragen und Anmeldungen unter Telefon 07641 / 465-107, Anmeldeformulare können unter www.ghse.de abgerufen werden. Informationen zur finanziellen Förderung erteilt das Landratsamt Emmendingen – Amt für Ausbildungsförderung (Tel. 07641 / 451 424 und 451 425).

■ Deponie Lußbühl macht Ferien

Die Erdaushubdeponie Lußbühl bleibt in den Sommerferien vom 11. August bis einschließlich 9. September geschlossen. Erster Öffnungstag nach den Ferien ist Donnerstag, 15. September.

■ Ferienausflug für Kinder und ihre Eltern in die Kaiserstühler Natur

Am Samstag, 13. August, findet um 11 bis 16 Uhr am Parkplatz Bahlinger Eck zwischen Schelingen und Bahlingen, 3 km Weststrecke ein kostenfreier Ausflug in die Natur statt. Er führt in das Herz des Kaiserstuhls inmitten herrlicher Wiesen und Wälder mit Blick auf den Schwarzwald. Bei dem Natur-Erlebnis-Tag für Erwachsene und Kinder gibt es viel zu erforschen, zu entdecken. Die Veranstaltung wird von angehenden Naturpädagogen geleitet. Eltern können also ganz entspannt dabei sein bei vergnüglichen Spielen, kreativen Entdeckungen und intensiven Naturerfahrungen. Es wird gebeten ein eigenes Vesper mitzubringen. Leitung: Friederike Dinkelaker, Ilona Fabig, Sebastian Ramich. Kostenfrei. Information und Anmeldung unter 07668 / 9709751.

■ **Finanzierungsprechtag für Gründer, Übernehmer und Unternehmer**
Eine kostenfreie Beratung im Bereich Standort- und Unternehmensförderung bietet die IHK Südlicher Oberrhein auch in diesem Jahr in regelmäßigen Abständen mit der Bürgschaftsbank Baden-Württemberg und der L-Bank an. Die nächsten Termine finden am 20.10.2011 und 15.12.2011 statt. Vorherige Anmeldung ist erforderlich bei: IHK Südlicher Oberrhein, Frau Tatjana Belim, Tel.: 0761 / 3858-121 oder E-Mail: tatjana.belim@freiburg.ihk.de

■ Technik für Kaufleute

Viele Unternehmen verlangen heute auch von kaufmännischen Mitarbeitern technisches Grundwissen. Der Zertifikatslehrgang „Technik für Kaufleute und nichttechnische Berufe (IHK)“ am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein Freiburg mit Starttermin 20. September sorgt für die nötigen Kenntnisse. Die Schulung wendet sich an Fachkräfte in Vertrieb, Einkauf, Marketing, Produktion und anderen Schnittstellen zur Technik. Näheres, Beratung und Anmeldung beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0761 / 2026-0, E-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de

ABFALLKALENDER BAHLINGEN



■ Erdaushubdeponie:

Die Erdaushubdeponie Lußbühl bleibt in den Sommerferien bis einschließlich 09. September 2011 geschlossen. Erster Öffnungstag nach den Ferien ist Donnerstag, 15. September 2011.

■ Bauschuttdeponie Sumberg:

Öffnungszeiten: Samstag von 9 bis 12 Uhr, an allen anderen Wochentagen nur auf Anmeldung auf dem Rathaus Endingen, Telefon 07642/68 99 - 21.

■ Schnitgutannahmestelle

Nächster Öffnungstermin der Schnitgutannahmestelle: 3. September (Bitte Grünschnitt nur mit verrottbaren Naturschnüren bündeln, nicht mit Draht, Kunststoffschürren oder Nylonstrümpfen). Weiterhin besteht die Möglichkeit, umliegende Grünschnittplätze zu nutzen. Die Öffnungszeiten bitte dem Abfallkalender 2011 entnehmen.

■ Wertstoffsammlung

Öffnungszeiten des Recyclinghofes in der Bahnhofstraße:
Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 13 Uhr.
Glascontainer: beim Edeka-Markt im Gewerbegebiet und im Lindenweg, so wie auf dem Recyclinghof
Müllabfuhr: Donnerstag, 18. August
Gelber Sack: Dienstag, 23. August
Altpapiersammlung: wird rechtzeitig bekannt gegeben

INFOS DER BÄHLINGER VEREINE

■ Angelsportverein

Am Freitag, 19. August, auf Samstag, 20. August, findet das Jungangler-Nachtangeln statt. Beginn am Freitag um 17 Uhr, Ende am Samstag ca. 11 Uhr. Eingeladen sind alle Jungangler und die es einmal werden wollen.

Anmeldungen an Stefan Männer, Telefon 0173-6619718. Einverständnisklärung der Eltern muss vorhanden sein.

■ Landfrauenverein

Am 24. August Treffen um 13.30 Uhr am Feuerwehrhaus zum Halbtagesausflug ins Elztal. Vorgesehen ist Kaffeepause und die Besichtigung einer historischen Ölmühle. Anmeldung bei allen Teammitgliedern möglich.

■ Vereinsgemeinschaft

Die Speisepläne und Blankoformulare für das Hoselipfest 2011 liegen ab sofort im Bürgerbüro für die Vereine zur Abholung bereit.

WIR GRATULIEREN



■ Bahlingen

13. August: Helga Maraun, Kandelnstr. 12 (73 Jahre); Albert Sommer, Bachstr. 4 (73 Jahre).

17. August: Hannelore Breisacher, Hauptstr. 37 (79 Jahre).

„Big mistake“ ist längst vergessen

Englisches Ehepaar urlaubt seit 25 Jahren in Bahlingen

Bahlingen (heb). Am Dienstagnachmittag stand im Bahlinger Rathaus eine besondere Gästepflicht an. Im Beisein von Monika Boos, der Vorsitzenden der Touristik und Thomas Häuber vom Bahlinger Weingut, sowie der Familie Gut vom Hecht, konnte Bürgermeister Harald Lotis die englischen Gäste Barbara und John Wareing für ihre 25-jährige Treue zu Bahlingen ehren.

Das Landgasthaus „Zum Hecht“ ist seit fast 200 Jahren im Familienbesitz, Ralf und Claudia Gut führen es seit 16 Jahren in der nun achten Generation. 1986/87 wollte das englische Ehepaar aus Belper in der Nähe von Nottingham Forest vier Tage in Bahlingen – während ihrer Durchreise nach Österreich. Den Kaiserstuhlort hatten sie nur gefunden, weil sie auf die Familie Handloser stießen und diese dann in Bahlingen besuchte wollten.

1989 wurde dann im „Hecht“ zur Silberhochzeit gebucht, allerdings wurde beim Senior, Gustav Gut gebucht. Da er der englischen Sprache

nicht so mächtig war, passierte es, dass es zur Silberhochzeitsnacht zwei Einzelzimmer anstatt eines Doppelzimmers gab. Über die Jahre kam das Ehepaar Wareing regelmäßig für rund drei Wochen zum Urlaub in den „Hecht“, und es hat sich eine gute Freundschaft entwickelt.

Das Paar fährt gerne Rad, wandert, genießt den Wein und die gute Küche. So sind sie auch treue Kunden des Weingutes Häuber, „der Kofferraum ist immer bestens gefüllt, wenn wir wieder abreisen“, so Barbara und John Wareing. „Der Urlaub hier ist immer sehr familiär und das Wetter ist besser als in England“, schwärmt Barbara Wareing im Rathaus.

In drei Jahren wollen sie ihre goldene Hochzeit im „Hecht“ feiern – „allerdings in einem Doppelzimmer“. Bürgermeister Lotis dankte den Gästen für ihre Treue und überreichte neben einem kleinen Geschenkkorb mit kulinarischen Leckereien auch ein Buch. Mit einem Glas Bahlinger Sekt wurde auf die treuen Feriengäste angestoßen.



Inmitten der Familie Gut, Thomas Häuber vom Weingut, Monika Boos von der Touristik und rechts Bürgermeister Harald Lotis, fühlte sich das Ehepaar Wareing bestens aufgehoben – sie wurden für ihre 25-jährige Treue geehrt.

Foto: Heike Scheiding-Bröde

NOTDIENSTÜBERSICHT



■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Die Vermittlung des ärztlichen Notfalldienstes der niedergelassenen Ärzte am Wochenende und Feiertagen (samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr) erfolgt zentral über die Rettungsleitstelle Freiburg. Rufnummer: **01805 / 19292-320**

Akut lebensbedrohliche Notfälle werden weiterhin vom Rettungsdienst versorgt: Tel. 07641 / 8980.

■ Zahnärztliche Notrufnummer:

01803 222 555-70

■ Apotheken

Östlicher Kaiserstuhl

13.8. Kaiserstuhl-Apotheke, Eichstetten, Hauptstr. 67, Tel. 07663 / 1205

14.8. Franziskaner-Apotheke, Oberirsimingen, Großgasse 2, Tel. 07664 / 408714

15.8. Salus-Apotheke, Waltershofen, Sonnenbrunnenstr. 13, Tel. 07665 / 5020400

16.8. Apotheke am Gutshof, Umkirch, Hauptstr. 9, Tel. 07665 / 51626

17.8. Europa-Apotheke, Breisach, Richard-Müller-Str. 3c, Tel. 07667 / 942055

18.8. Reben-Apotheke, Oberrotweil, Hauptstr. 28a, Tel. 07662 / 1818

19.8. Silberberg-Apotheke, Bahlingen, Hauptstr. 8, Tel. 07663 / 2641

Emmendingen – Teningen
14.8. Central-Apotheke, Emmendingen, Theodor-Ludwig-Str. 11, Tel. 07641 / 914170

15.8. Apotheke zum Markgrafen, Emmendingen, Markgrafenstr. 20, Tel. 07641 / 42831

18.8. Kronen-Apotheke, Teningen, Keetzerstraße 5, Tel. 07641 / 41109

Kirchliche Sozialstation Stephans Teningen
Hindenburgstraße 38a, Telefon 07641 / 1484, Fax: 07641 / 55707

Pflegenruf: 0176 / 14840110

Geschäfts- und Pflegediensleitung: Frau Gabriele Bürklin

Pflegediensleitung: Frau Monica Lopez-Sanchez

Zuständige Pflegekraft: Anfrage über Sozialstation Teningen Familienpflege: Frau Doris Banholzer-Zimmermann - Tel. 07641 / 1484

■ Tierärztlicher Notdienst

Sollte der Haustierarzt nicht erreichbar sein, erhält man Informationen zum Tierärztlichen Notdienst unter der Telefonnummer: 07667 / 9430810

GOTTESDIENSTE



EVANGELISCHE

GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Bahlingen

Sa., 13.8., 8 Uhr Gebetskreis im Chorraum der Kirche; 11 Uhr Traugottesdienst für Marlen Hornung und Lorenz Schmidt; 13.30 Uhr Traugottesdienst für Natalie Dägele und Jörg Reif. **So., 14.8., 9.30 Uhr** Gottesdienst. **Mo., 15.8., 9 Uhr** Seniorengymnastik im GH. **Di., 16.8., 20 Uhr** Bibelgesprächskreis im GH. **Fr., 17.8., 14 - 18 Uhr** Betreuungsgruppe für an Demenz erkrankte Menschen.

KATHOLISCHE

GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Endingen-Riegel-Bahlingen

Endingen Wallfahrtskirche (Wa) und St. Peter (StP)

Sa., 13.8., Wa 10 Uhr Beichte. **So., 14.8., StP 10.15 Uhr** Eucharistiefeier; **Wa 19 Uhr** Festgottesdienst mit Kräuterweihe. **Di., 19.8., Wa 19 Uhr** Eucharistiefeier. **Fr., 19.8., StP 19 Uhr** Eucharistiefeier. **Riegel/Bahlingen St. Martin**
Sa., 13.8., 18.30 Uhr Riegel Eucharistiefeier am Vorabend. **Mi., 17.8., 18.30 Uhr** Riegel Eucharistiefeier mit Kräuterweihe, mitgestaltet von der Frauengemeinschaft.

SONSTIGE

GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Liebenzeller Gemeinschaft und EC-Jugendarbeit

Bahlingen, Saarstr. 23
So., 14.8., 11.30 Uhr Gottesdienst. **Mo., 15.8., 20 Uhr** EC-Jugendkreis. **Di., 16.8., 9.30 Uhr** Krabbelgruppe; **20 Uhr** Bibelgesprächskreis. **Info unter www.lgv-bahlingen.de**

„Rund um den Ball“

Bahlingen. „Alles rund um den Ball“ heißt es am Montag, 15. August, bei der Ferienspieleraktion des TC Bahlingen. Beginn ist um 14 Uhr auf dem

Tennisplatz, zum Abschluss wird gegrillt.

Mitzubringen sind Turnschuhe und Sportbekleidung.

Ein toller Einblick in die Pferdewelt

Ferienspieleraktion mit Andrea Marktstahler beim Reit- und Fahrverein Bahlingen

Bahlingen (heb). Ein Pferd ist eigentlich nichts Ungewöhnliches, man kennt diese Tiere, schließlich lebt man in ländlicher Region. Aber wie es sich anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen, was es mit Huf-Pflege und Gleichgewicht auf dem Pferderücken auf sich hat, wollten sechs Kinder im Rahmen der Ferienspieleraktion der Gemeinde Bahlingen nun wissen. Treffpunkt war im Reitstall des Reit- und Fahrvereins.



Andrea Marktstahler erläuterte den Kindern, worauf es beim Reiten ankommt. Foto: Heike Scheiding-Bröde

Andrea Marktstahler aus Nimburg, die dort einen größeren Pferdestall unterhält, war an diesem Nachmittag die Fachfrau und Ansprechpartnerin der Kinder. Zuerst stellte Andrea Marktstahler die Araberstute Jamalaa vor, zeigte mit dem Tier, wie es sich bewegt, dass das Traben stets im Zwei-Takt stattfindet, mit immer

zwei Füßen in der Luft, und der Galopp entsprechend im Drei-Takt. Ihre Körpersprache wirkte sich auf die Araberstute aus, „wenn man vor einem Pferd steht, ist das schnell eine Bedrohung“, erklärte sie den Kindern. Und den spanischen Schritt konnte die Stute vorführen, das sei

sehr selten bei Stuten, da es sich eigentlich um ein Imponiergehabe bei Hengsten handle. Danach wartete Jamalaa auf Applaus, was es auch gab und obendrein ein Leckerli. Nun durften die Kinder Marie, Timo, Pia, Emely, Florian und Larissa das Pferd führen, im Anschluss Romeo, ein niederländisches Warmblut, striegeln. Als Völtiger-Pferd ist es bestens geeignet, um auch das Gleichgewicht zu testen. Die Kinder bekamen hervorragende Einblicke in die Pferdewelt, lernten was „es äppelt“ bedeutet, durften die Hufe auskratzen und bekamen mit, wie man sich hinter einem Pferd bewegt, wenn man es umrunden will. Andrea Marktstahler hatte auch ihre Pferde, den Hannoveraner Champy und den Hafflinger Waller Nils, dabei, auf dem die Kinder schließlich reiten durften.

IMPRESSUM

HERAUSGEBER:

Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Tel. (0 76 41) 93 80-0 redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de

GESCHAFTSFÜHRER:

Clemens Merkle (verantwortlich für den Inhalt)

REDAKTIONSLEITUNG:

Hubert Fetting

ERSCHEINUNGSWEISE: freitags

AUFLAGE: 18.700 Exemplare

DRUCK UND VERSAND:

Freiburger Druck GmbH & Co. KG

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Keine Haftung für unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 1. Januar 2011.

